



**FRANQUEO PAGADO**  
**TARIFA REDUCIDA**  
Concesión 1605

Semanario lituano apolítico-  
organo de la sociedad cultu-  
ral y de socorros mutuos  
"Lietuva".

Redacción y Administración  
c. San Juan 1537, Bs. Aires.  
Dirección postal: Casilla de  
Correo 303.  
Imprenta: Valentin Gomez  
2719, U. T. 47 - 7354.

# ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

"La Voz de los Lituanos en Argentina"

Met. V.

BUENOS AIRES, ŠEŠTADIENIS BALANDŽIO - ABRIL 30 d. - 1933 m.

NUM. 141

Nepartinis darbo žmonių sa-  
vitarštis, draugijos „Lietu-  
va“ organas.  
Atskiras numeris 5 centavai.  
PRENUMERATA: Visoj Pie-  
ty ir Šiaurės Amerikoje me-  
tams 4 pesai, pusei met. 2 p.  
Lietuvoje ir kitose Europos  
valstybėse metams 6 pesai,  
pusei met. 3 pesai, Raštas ir  
prenumeratas siųsti adresu:  
Casilla de Correo 303, Bs. As.  
Asmeniškai kreiptis g. San  
Juan 1537. Šiokiomis dienom-  
nis nuo 9 iki 22, šventomis  
dienomis nuo 10 iki 14 val.

## Solidariai minėkime darbo žmonių ir tautų susiaritinimo gegužės 1 dieną

### UZDRAUDE AUKSO ISVEŽIMĄ.

Prezidentas Rooseveltas išleido įvairius dekretus, liečiančius išvežimą iš Jungt. Valstijų aukso. Išvežimas bus leistas tik su specialiu valstybės išdu leidimu ir tik tuomet jei auksas yra siunčiamas svetimų valstybių vyriausybėms. Šių priemonių imtasi apsaugojimui Jungt. Valstijų aukso rezervo.

### HITLERIO VARDŲ DIENA

Visoj Vokietijoje su didžiausiu iškilėmis tapo atšventos Hitlerio vardų diena. Niekas neturi jausti skurdą ir bado Hitlerio vardų diena. Šiuo metu apalsu buvo renkamas Hitlerio „pagalbos fondo“ aukos. Visos valstybinės įstaigos buvo pasipuošusios su imperialinėmis ir svastika vėliavomis. Bendrai, tą dieną daromos Hitleriui iškilės, daugeliu atvejų viršijo net kaizerio laikuose švenčiamą kaizerio vardo dieną.

### KRINTA DOLERIO KURSAS

Sąryšy su panaikinimu J. Vals. aukso valiutos, žymiai nukrito dolerio kursas. Šio mėn. 20 dieną Paryžiuje doleris kotizavosi tik 22,46 kr. ir Londone 3,89 sv. sterlingų.

### KIEK ANGLIJA TURI SUMOKĖTI JUNG- KĖTI ANGLIJAI VALST. SKOLŲ BIRŽELIO MĖN.

Karo reparacijų dalis, kuria Anglija privalo sumokėti Jungt. Valst. š. m. birželio mėn. yra 75 milijonai 950 tūkstančių dolerių.

### SOVIETŲ RUSIJA SAUGOJA MANDŽŪRIJOS SIENĄ

Iš Maskvos gaunama žinių, kad Sovietai ant vadinamo Maučuko rubežiaus turi sutraukti gerai prirenktos 200.000 kariuomenės, pasirengusios stoti mūšiniu būdu viena minutę jų buveinė parinkta Chabarovske. Kariuomenė apginkluota kanuolėmis, tankais, bombomis ir orlaiviais, artilerija, ypatingai esą gerai karo orlaiviai iš plieno padaryti, vokiško tipo.

Ir jei tik karas kiltų tarp Japonijos ir Sovietų Rusijos, tai Rusija tuojuo pasiųstų 600.000 raudonosios armijos sustiprinimui jau ten esančios. Gi paskui jos sektų 3 milijonai atsarginių, kurie gali būti pašaukti frontu paskelbus mobilizaciją. Kaip matoma, Sovietų Rusija jau yra pasirengusi atsakančiai atremti Japonijos antpuolius. Dabar lieka tik susisiekimo klausimas, kuris nėra ganėtinai išvystytas, o ypatingai skubiam kariuomenės pervežimui.

### ATLYGINS UŽ SUGRIAUTUS NOTY AMERIKIEČIŲ NAMUS.

Jungt. Valstijų pasiuntinybė Peipinge pasiuntė japonų vyriausybei protestą, už sunaikinimą japonų orlaivių bombardavimo metu Šiaurės Kinijoje gyvenančių amerikiečių namų. Japonų atstovybė pareiškė, kad japonų vyriausybė atlygins už visus padarytus nuostolius ne tik noty amerikiečiams, bet ir kitiems nukentėjusiems svetimišaliams.

### SOVIETAI VISAI NUTRAUKS PREKYBĄ SU ANGLIJA.

Kaipo priesmonę prieš Anglijos nusistatymą neįsileisti Sovietų Rusijos prekių, Sovietų Sąjunga visai nutarė nutraukti prekybą su Anglija, netik neįsileidžiant į Rusiją jokių anglų prekių, bet ir uždraudžiant jų pervežimą per Rusų teritoriją, o įplaukiantiems į Sovietus anglų laivams uždedant specialius labai aukštus mokesnius.

### ISMEGINO DIRIŽABLI „MACON“

Jungt. Valst. šio mėn. 21 d. paskelbė Jungt. Valst. šio mėn. 21 d. paskelbtas karas išmėgintas naujai parstatytas karo dirižablis „Makon“. Šis dirižablis yra dvynys senesniai tragiškai žuvusio dirižablio „Akron“, nusinešusio su savim virš 70 žmonių gyvybių.

### PRANCŪZIJA NEATSISAKYS NUO AUKSO VALIUTOS.

Prancūzų ministerių kabinetas dar kartą patvirtino savo anksčiau padarytą nutarimą neatsisakyti nuo aukso valiutos ir dėti pastangas kad ir kitos tautos stabilizuotų savo pinigus.

### GENERALINIS STREIKAS KATALUNIJOJE.

Šio mėn. 25 dieną Barcelonoje prasidėjo generalinis susisiekimo ir transporto darbininkų streikas. Streikuoja visi tramvajų, omnibusų ir požeminių geležinkelio darbininkai. Taksimetrai irgi buvo priversti sustabdyti visą judėjimą, nes streikieriai miesto gatvėse pribarstė vinių tikslu sustabdyti visą autų judėjimą. Mieste viešpatuoja tyla. Retkarčiais kur ne kur pasimato privatiškas autas tai ir viskas. Be to, visoj Katalunijoje sindikalistai paskelbė generalinį streiką 24 val. laikotarpiui kaip protestą prieš uždarinėjimą sindikatų.

### ISPANIJOS RINKIMUOSE LAI MĖJO DEŠINIEJI

Iškiriant ginkluotą susirėmimą balsuojančių su policija, kuris įvyko Badajoz provincijoje, šio mėn. 23 d. įvykusieji savivaldybių rinkimai praėjo ramiai. Balsuojančių tarpe, kurių nušimtis šiemet žymiai padidė, balsavo nemažas moterų skaičius. Rinkimus laimėjo dešinieji ir tai dėl to, kad šie miesto valdymą rinkimai buvo tik papildomi ir didesni miestai, kurie paprastai turi lemiančios reikšmės šiuos rinkimus visai nedalyvavo. Buvęs savivaldybių sąstata nuo šių rinkimų rezultatų beveik nepasikeičia.

### GRIŽTA Į MASKVĄ SOVIETŲ PREKYBOS DELEGACIJA

Šio mėn. 25 dien. pro Berlyną pravažiavo Sovietų Prekybos delegacija grįžtanti iš Anglijos į Maskvą.

### MILŽINIŠKA MOTERŲ DEMON- STRACIJA BELGIJOJE.

Sąryšy su naujais mokesčiais valdžios paskirtais ir dar labiau apsunkinusiais ir taip jau sunkių darbininkų gyvenimą, Briuselyje, Belgijoje, įvyko milžiniška moterų darbininkų demonstracija. Demonstracijos eisenoje dalyvo 20 tūkstančių moterų darbininkų partijos narių, kurios dainuodamos rinkosi į biržos aikštę. Jos nešė daugybę plakatų ir vėliavų su užrašais: „Gyventi!“, „Mes reikalaujam duonos, o mums duoda kanuoles!“, „Iš vaiko duoną atima - vaiko sielų gelbėtojai!“, „Daugumas demonstrančių nešė ant rankų mažus vaikus. Ejo senos ir jaunos, paprastai apsirengusios su skarėmis ant galvų, o kitos plikom galvomis. Ejo tekstilės darbininkės, anglių kasyklų darbininkės ir įvairių kitų pramonės šakų. Ši demonstracija rodo, kad moteris darbininkė neatsilieka nuo savo draugo vyro darbininko kovojė už savo būvį, už teisę gyventi.

### IS KARTO PAGIMDĖ PENKIS KŪDIKIUS.

Italijoje tula Antanieta Coppola 30 m. amžiaus, gyvenanti Torre Maggiore, iškart pagimdė 5 kūdikius, iš kurių trys berniukai ir dvi mergaitės. Kaip motina, taip ir naujagimiai, jaučiasi kuogeriausiai.

### MĖGINA SUDARYTI NAUJĄ AUKSO VALIUTOS SISTEMĄ.

Kai kurie valstybės išdu aukšti valdininkai tvirtina, kad Jungt. Valstijų vyriausybė yra pasiryžusi ieškoti priemonių sudarymui naujos aukso valiutos sistemos, susitarus su Anglija, Prancūzija ir kitomis valstybėmis, kurios turi didelius aukso rezervus.

### PRAŠYS KARO REPARACIJŲ MORATORIJOS

Prancūzijos delegatas Herriot vykstantis į Vašingtono konferenciją, prašys Rooseveltą moratorijos karo reparacijos kvotai, kurios mokėjimo terminas baigiasi š. m. birželio mėn. 15 d. Jei ši moratorija bus suteikta, tuomet minis teris pirmininkas Deladieris prašys pirmūnį parlamentą leisti sušaukti Jungt. Valst. tuos 20 milijonų dolerių, kurie iki šiam laikui dar nėra sumokėti, nežiūrint, kad terminas pasibaigė praėjusių metų gruodžio mėn. 15 d.

### GELEŽINKELIO KATASTROFA LONDONE.

Londono Viktorija stoty, atvykus iš Brighton traukiniui įvyko katastrofa, kurioje sužeista 40 keleivių, jų tarpe 4 labai sunkiai.

### KANADA IRGI ATSIŠAKĖ NUO AUKSO VALIUTOS.

Iš Kanados ateina žinios skelministeris pareiškė, kad Kanada banknotus išpriešė, kad Kanada banknotus. Šį pareiškimą kai kurie laikraščiai skaito kaip Kanados atsakymą nuo aukso valiutos.

### SOV. RUSIJA GRĄSINA VO- KIEČIŲ PREKYBOS KARU

Vokiečių vyriausybei konfiskavus rusų - vokiečių žibalo kompanijos buveinę ir areštavus 20 šios kompanijos tarnautojų įtariamų komunizme, Sov. Rusijos ambasadorius Berlyne pareiškė grieštą protestą, grąšindamas nutraukti su Vokietija visus prekybinius ryšius, nuo kurio daugiau nukentės Vokietija negu Rusija, nes Sov. Rusija skaitosi viena iš tų šalių, kuri daugiausiai importuoja iš Vokietijos prekių.

### NEISILEIDŽIA ARGENTINOS LAIKRAŠČIO.

Vokiečių vyriausybė uždraudė cirkuliavimą Vokietijoje, Buenos Airese leidžiamą vokiečių laikraštį „Argentinisches Tageblatt“.

### KONFLIKTAS TARP SOVIETŲ RUSIJOS IR JAPONIJOS.

Kinų karo ministeris, generolas Ho - Ying - Ching praneša, kad tarp Sovietų Rusijos ir Japonijos greitai laiku gali kilti labai rimtas ginkluotas konfliktas. Šis konfliktas kilsiąs dėl neatidavimo rusų Rytų Kinijos geležinkelio vagonų, kuriuos nežiūrint japonų reikalavimo rusai griežtai atsisako atiduoti. [ Sov. Rusijos pasienį japonai prisieš ir daug divizijų kariuomenės ir vieną Vladivostoke, Chabarovske, Čitoje ir Pagranieną sukoncestravo iš viso 12 divizijų kariuomenės ir 300 karo orlaivių.

### ESAME UŽMIRŠTOS MOTERYS

Čikagos mokytojos suruošė manifestaciją nešdamos plakatą, su sekančiu užrašu: „Esame užmirštos moterys“. Šios mokytojos jau nėra gavusios algų nuo praėjusių metų birželio mėn. Ši manifestacija turtingo Čikagos miesto gyventojų tarpe padarė skaudų įspūdį.

### JEI ŽYDAS RAŠO VOKIEČIŲ KALBOJE — MELUOJA.

Berlyno universiteto rektorius pasiuntė švietimo ministeriui protestą prieš nacional-socialistų studentus, kurie atsisako išbraukti iš savo 12 punktų manifestą, kuriame ir septintą punktus, kuriuose pasakyta: „Kiekvieną kartą, kuo met žydas rašo vokiečių kalboje - meluoja“ ir „Reikalaujame, kad visi žydų kūriniai būtų rašomi žydų kalboje, o jei jie yra rašomi vokiečių kalboje, kad žydai būtų skaitomi vertimais“. Pavyzdžiui Henricho Heine poemos turi būti pažymėtos: „Verstos iš žydų kalbos“ — Kaip matyti hitlerininkai visai iš galvos pradeda kraus tytis.

### PAKILO KVIEČIŲ KAINA

Sąryšy su pasklydusiais gaudais apie panaikinimą Kanadoje aukso valiutos, kviečių kaina pakilo 3 ir pusė centavo bušeliui.

### HITLERISTAI TROKŠTA AUS- TRIJOS PRIJUNGIMO PRIE VOKETIJOS.

Vokiečių hitleristų ambicija yra padidinti ir sustiprinti Vokietiją prijungiant Austriją, todėl vokiečių fašistai ir kreipia tiek daug dėmesio į austrų nacional-socialistų daromus progressus. Vienu nuomonė yra, kad Austrijos kancleris Dollruss, kuris yra kaip vokiečių von Papenas, vieną gražią dieną bus priverstas užleisti vietą nacional-socialistams.

Visi šį Sekmadienį Balandžio 30 d. į salioną „JOSE VERDI“, Almirante Brown 736 Ižanga  
PAMINĖTI GEGUŽĖS 1 DIENAI DRAUGIJA „LIETUVA“ RENGIA MILŽINIŠKĄ POIPETĮ SU IDOMIA PROGRAMA. BUS KONCERTINĖ 50 cent.  
DALIS. DEKLAMACIJOS IR KITI ĮVAIRUMAI PRADŽIA 3 VAL. P. P. PROGRAMAI PASIBAIGUS SOKIAI IKI 8 VAL. VAKARO.



## PIRMOJI GEGUŽĖS - DARBININKŲ SOLIDARUMO DIENA

Pirmą gegužės dieną visi pasaulio darbininkai nedirba, paminėdami visus savo draugus, kritusius kovose už darbininkų reikalus, už darbininkų išsilaisvinimą iš darbdavių išnaudojimo. Tą dieną darbininkai nedirba, bet paskiria ją apmąstymui, aptarimui savo reikalų ir tą dieną visi pasaulio darbininkai susisiečia netaisomais bet stipriais ryšiais į vieningą armiją prieš savo išnaudotojus.

... Pirmą kartą mintis paskirti pirmą gegužės dieną darbininkų solidarumui išreikšti kilo tarpe šiaurės Amerikos darbininkų per suvažiavimą Čikagos mieste 1884 metais. Ir pirmą kartą šiaurės Amerikos darbininkai susireikavo pirmą gegužės dieną 1886 m. reikalaujant 8 valandų darbo dienos. Streikas apėmė tūkstančius darbininkų ir 3 gegužės dieną streikavo 35.000 darbininkų. Policija su ginklais skirstė streikuojančius darbininkus iš susirinkimo. Kildavo kovos, būdavo aukų ir iš vienos ir iš kitos pusės. Daug darbininkų, o ypač labiau susipratusių buvo suimti. Kiti buvo pasmerkti mirti, kiti į kalėjimą ilgiems metas pasodinti. 1895 metais kalėti nuteistųjų bylos buvo vėl peržiūretos ir buvo rasta, kad visi suimtieji 1886 metais visai nekalti, todėl, kurie buvo kalinami buvo išleisti į laisvę. Buvo rasta, kad teisėjai ir liudininkai, kurie pirmą kartą dalyvavo byloje buvo visi papirkti, streikuojančių darbininkų vadus nuteisti buvo duotas įsakymas. Vienok, nežiūrint tokio ginkluoto streikuojančių numalšinimo, pirmojo gegužės judėjimo pasekmės buvo nemažos. 35.000 darbininkų gavo tuojuos 8 valandų darbo dieną, kiek vėliau 125.000 darbininkų, o už mėnesio 200.000 darbininkų gavo 8 val. darbo dieną.

Taip tai buvo pažymėta pirmą kartą gegužės solidarumo diena. Pirmą kartą darbininkų minia organizuotai stojo ginti savo teises ir iškovojo jas.

Bet į grynai darbininkiskus reikalus įsikišo politinės partijos. 1889 metais Paryžiaus tarptautinis socialistų kongresas išnešė sekančią rezoliuciją: „1 gegužės dieną skiriama didelė tarptautinė darbininkų manifestacija, kad tą dieną visuose miestuose darbininkai pareikštų valdžiai reikalavimą 8 valandų darbo dienos.“ Tokiu būdu buvo sumažinta reikšmė darbininkų tiesioginės kovos su darbdaviais. Ir po to, kai dvylika darbininkų delegatų pirmą kartą įteikė darbininkų reikalavimus seimui, policininkai išvaikė darbininkų minias, o valdžios atstovai darbininkų reikalavimus įsidėjo į savo bedugnius stalčius. Darbininkų delegatų ateinančius pasiklausti apie bylą iš karto susitikdavo mandagiai, o paskui pradėjo vyti lauk ir taip savo kreipimuosi į valdžią dėl 8 valandų darbo dienos, niekur nebuvo atsiekta teigiamų rezultatų.

Slinko metai ir darbininkų viltys, kad valdžia įsikis į jų reikalus ir nustatys pagaliau 8 val. darbo dieną vis neišpildydavo. Tada prancūzai darbininkai 1906 metais nutarė nuo pirmos gegužės dienos nedirbti daugiau 8 valandų per dieną. Kilo vėl riaušės, persekiojimai. Iš 383 streikų pasibaigė gerai tik 201. Daugelio miestų komendantų dėl to buvo paskelbė karo apgulos stovį ir 482 darbininkų vadai buvo nuteista mirti. Vienok prancūzai darbininkai pirmieji iškovojo sau 8 valandų darbo dieną.

Mes lietuviai darbininkai šiandien naudojames kitų kraštų darbininkų iškovotomis teisėmis, tad mūsų pareiga pagerbti pirmąją gegužės dieną tuos kovoję kritusius darbininkus, didvyrius. Mūs pareiga taip pat tiesti brolišką ranką kitų šalių darbininkams, nes darbininkai leimės kovą tik jei stos visi kaip vienas ginti savo reikalus, ginti savo gyvybę, kuri yra žudoma prie sunkaus nepakeliamo darbo, už kurį gaunamo uždarbio neužtenka pakenčiamai pragyventi. Ypač dabar krizio metu, kada pertekę turtais kapitalistai naikina pasaulio turtus, o alkanų bedarbių minios slankioja visame pasaulyje, darbininkai turi vienytis, kad toji turtais pertekusi kapitalistų armija nesupiudytų pasaulio darbininkų.

Pirma gegužės diena — viso pasaulio darbininkų vienybės, brolybės diena!

### Lauko darbininkų padėtis Lietuvoje.

Lietuvoje neseniai paskelbtas į 5.790 val. per metus. Tai tik apytikris skaičius. Taigi vyras gauna apie 3 centus už darbo valandą, o mergina ir pusbernis 2 cent.

O pradėjus vežti pieną į pienines ir eksportuoti bekonus, samdinių maistas pasidarė žymiai blogesnis. Nes tuo pačiu iš pienujų atvežtu baldo kleckus, bulviene ir barščius ir tuo pačiu pienu seria bekonus, o bekonams to pieno mažiau gali duoti, kaip žmonėms mat bekonai turi gražiai nusipelnėti, o kad darbininkai turi pusbadžiai dirbti tai nesvarbu.

Taigi, kaip matoma, Lietuvoje tvarkant samdinių reikalus, greitai turbut bus pasiūlyta dirbti, tik už maistą, apie ką jau kalba stambūs ūkininkai ir dvarininkai. Taip kasdiena didėja Lietuvos samdinių vargai ir mažėja atlyginimas. O kovoti už savo gyvenimo geresnes sąlygas ir geresnį atlyginimą labai sunku, nes lauko darbininkai neorganizuoti.

Atrodo, kad tai negalimas daktas dirbti po 18 valandų į dieną už panašų atlyginimą. Dabar pažiūrėkim kokį atlyginimą gaus samdiniai pagal naują įstatymą. Samdiniai dirba 300 dienų per metus, maždaug po 18 valandų į dieną ir 65 šventadienius; kas šventadienis dirba mažiau po 6 val. į dieną. Iš viso

## ŽINIOS IŠ LIETUVOS

Tiškevičiams išmoka 1 milijoną 400.000 litų.

Groviene Elzbieta - Elena - Ona - Pelagija - Jadvyga - Eugeni ja Radzvilaitė — Tiškevičienė mažamečio sūnaus Jono Jurgio Tiškevičiaus vienbalsiai šeimos tarybos naturaline ir legaline globėja išrinkta įgaliojimo vieną Kauno advokatą išreikalauti atlyginimą už pagal žemės reformos įstatymu nusavintą mišką, dirbamą žemę, vandenį ir sodybas viso 26.464 ha ploto. Žemės ūkio ministeris su Tiškevičienės įgaliojimu sutartį jau pasirašė ir ministerių kabinetas patvirtino. Susitarta, kad žemės ūkio ministerija gyvais pinigais Tiškevičiaus įpėdinams sumoka 1 milijoną 400.000 litų. Ši suma išdėstoma 4 metams: šiemet rudenį ministerija sumoka 300.000 lt., 1934 m. 366.666 lt. 1935 m. 366.666 lt. ir 1936 m. 366.666 lt. Kadangi šiemet rudenį Tiškevičiaus įpėdinams sumokėti pinigai 1933 m. valst. biudžete nenumatyti, tai šiam reikalui ieškoma ekstra pajamų: neto li Kauno ir plukdomų ūpių miškai bus raizomi biržėmis ir tiek bus miško šiemet parduota, kad būtų surinkta 300.000 lt. Tiškevičiaus įpd. sumokėti.

### Turgaus kainos

Kovo 21 d. Šiaulių turguje buvo šios kainos: rugių 1 cent. 9,50 lt. kviečių - 14,50 lt., miežių - 9,50 lt., avižų - 8,50 lt., bulvių - 3 lit. linų plukšto 1 kilogr. 90 centų, veršiuoko gyvo svorio 1 kilogr. 25 centai, kiaulių mėsingų gyvo svorio 1 cent. 50 litų, 10 didelių kiaulių 75 centai, 1 kilogr. sviesto 3 litai.

### Ir Lietuvoje krizis aštrėja

1929 metais Lietuva pardavė užsieniams prekių už 330 milijonų litų; 1930 metais už 337 milijonus; 1931 metais už 273 milijonus, o 1932 tik už 180 milijonų.

Su užsieniais veda prekybą išimtinai Lietuvos kaimas ir šiais metais jisai parduos maždaug už 150 milijonų. Vadinasi, žemės ūkis taip smarkiai pašlijo per pastaruosius dvejus metus. Bet tai ne delto, kad kaimas ėmė mažiau gaminti. Priešingai, sviesto ūkininkai šiemet pagamino vieną su viršum milijonų kilogramų daugiau kaip kitais metais, bet gavo už sviestą 4 milijonus litų mažiau. Kainos nežmoniškai nukrito. Kiaulių priaugino tiek kiek kitais metais, o gaus už jas 30 milijonų litų mažiau.

Sumažėjo Lietuvoje ir įvežimas. 1930 metais į Lietuvą buvo įvežta prekių už 312 milijonų litų; 1931 metais už 278 milijonus ir 1932 m. tik už 145 milijonus. Čia paduoti skaičiai saką kokiais smarkiais žingsniais plečiasi krizis Lietuvoje.

### Isaiskino plėšiką.

Praeitų metų gruod. 7 d. Pumpėnuose apiplėšė neseniai iš Amerikos atvažiavusį Žilį Kazį gyvenantį Miesteliškio km. Daujėnų vals. Iš jo buvo atimta 700 litų, aukso laikrodys su grandinėliu. Buvo įtartas šį plėšimą padaręs Mykolas Petruškevičius, gyv. Pumpėnų miestely. Dabar Petruškevičius perduotas teismo tardytojui.

Bus daugiau atidaryta naujų kurortų.

Dabar Lietuvoje yra daug vietų, kurios nors ir neturi mineralinių vandenų šaltinių, bet labai tinka poilsiui. Vietos savivaldybės stengias tinkamoms poilso vietoms suteikti kurortų teises. Apie vietas numatomas kurortais žinios jau surinktos ir šis klausimas vidaus reikalų ministerijoje svarstomas. Kurortus numatoma atidaryti Zarasuos, Tytuvėnuos, Salake, Kalautuvoj ir kit.

### Pirštus nutraukė

Piliečiui Norvaišai beskaldant akmenis Karėiamuos, Radviliškio vals. netikėtai sproges užtaisais nutraukė jam dešiniuosios rankos 3 pirštus ir smarkiai apdraskė veidą.

### Mirtis po medžiu.

Beržinės miške begriūdamas pakirstas medis mirtinai užmušė J. Urboną iš Laumakių kaimo, Grudzių vals.

### Nukirto pusę nosies

Kelio ruožo darbininkui J. apžiūrėnant Radviliškio miesto valdiškus stogus, nuo stogo krito rina ir nukirto pusę nosies.

### Vaičkus vyksta į Čikagos parodą

J. Vaičkus iš savo kino studijos mokinių rengia ekskursiją į pasaulinę Čikagos parodą. Tarp ko kita jis mano aplankyti Amerikos lietuvių kolonijas ir propaguoti lietuviško filmo gamybos organizavimą.

### Vėl žyvras nuspaudė.

Šiaulių vals., Šilėnų kaimo gyventojas ūkininkas Augė vežė iš netolimo kaimo žyvrą keliui. Bekasant sušalusį žyvrą užgriuvo krantas ir Augė vietoje liko užmuštas, ir jo berniukai tik buvo prispaustos kojos.

### Šturpulinga nelaimė.

Palėčių žyvyne bepilant žyvrą sušalusios žemės užgriuvo 23 metų darbininką Joną Daniševičių iš Dauksigalių kaimo.

### K. Olšauskas-kavos plantatorius

Negavęs leidimo įvažiuoti į Am. Jung. Valst. ekspralotas K. Olšauskas rūpinasi išvykti į Braziliją. Už likusius pinigus jis norį įsigyti kavos plantacijas.

### Elektros stočiai boikotas.

Kauno lietuvių namų savininkų susirinkime, kuriame dalyvavo apie trys šimtai žmonių, ypač didelių ginčų sukėlė elektros atpigimo klausimas.

Kadangi elektros stotis geruju nenusileidžia, tai namų savininkai nutarė surengti visuotinę boikotą. Tą dieną įvyko protesto demonstracijos. Lėktavai išmėtė proklamacijas raginančias boikotuoti elektros stotį. Sutartą dieną 8 val. vakare visame mieste buvo užgesinta elektra.

Nuo tos pačios dienos varoma plati propaganda už elektros taupymą.

### Kai doleriai kišenėj, o ne bankai.

Lietuvos laikraščiai rašo, kad neseniai per dolerio kritimo laiką kai kurie baimingesni piliečiai, turėję susitaupę dilerių, pasikabomis juos pardavė po 6 - 7 litus ir pigiau. Šito be abejonų neatsitiktų, jei piliečiai savo sutaupus laikytų ne kišenėse o bankuose.

### Steigiama pacifistų sąjunga

Kaune grupė žmonių yra sumanę įsteigti pacifistų sąjungą. Dabar rašomi sąjungos įstatai.

### Dvasininkų memorandumas dėl civilės metrikacijos.

Iš Lietuvos praneša, kad dvasininkų tarpe kilo nepasitenkinimas dėl greitai laiku numatomos civilinės metrikacijos įgyvendinimo. Dvasininkai nutarė kreiptis memorandumu į tam tikras valdžios instancijas.

## VIENTELIS TIKRAS KELIAS Į LAIMĘ

### Taupyk

### Visada Taupyk

### Taupyk Vis Daugiau

mokame

## TAUPOMOJOJ KASOJ

4 % per metus

prirašant nuosimčius kas trys mėnesiai ir su teise atsiimti pinigus kiekvienu laiku be ankstyvesnio pranešimo.

## BANCO HOLANDES

DE LA AMERICA DEL SUD

Skyrius Buenos Aires;

Bme Mitre 234, esq. 25 de Mayo

Agencija Buenos Aires

Corrientes 1900 esq. Rio Bamba.

PINIGŲ PERSIUNTIMAS visomis valiutomis paštu, oro paštu ir telegrafu į bet kurią vietą.

PARDUODAMA LAIVAKORTĖS papigintomis kainomis

Atidaryta nuo 8,30 val. ryto iki 7 val. vakaro.

## LIETUVIŲ SKYRIUS



## KOLONIZACIJOS PRIRUOŠIAMŲJŲ DARBŲ PLANAS.

Jei dabartiniu laiku tautos turėtų tą pačią galimybę išsikelti iš vienos vietos ir keliauti į kitą, kaip tai buvo prieš porą tūkstančių metų, kada ir lietuviai atkeliavo iš Azijos ir apsistojo prie Baltijos jūros, kur iki šiai dienai gyvena, tai netenka abejoti, kad lietuvių tauta vietoje nepaliktu, o trauktų kur nors kitur. Negali ma per daug peikti nei Lietuvos klimato, nei žemės, vienok yra vietų geresnių: ir klimatas malonesnis, ir žemė derlingesnė, kalnuose ir žemės gelmėse yra metalai, mineralai ir Lietuvos turto liai turėdami galimybę traukia pasilsėti į kitus kraštus ir ieškoto, ko gimtas kraštas neturi ir duoti negali. Bet lietuvių tauta jau niekur nebegali nei keliauti, nei persikelti — turi gyventi amžinai toje vietoje, kur paskutinį kartą apsigyveno mūsų bočiai.

Mes čia, Argentinoje, prieš praėjusios kolonizacijos atsiduriame į tokią pat padėtį, kaip mūsų bočiai, kada sumanė kraustyti iš Azijos. Argentina yra didelis kraštas ir savo klimatu, žemės derlingumu yra labai įvairus. Čia mus niekas negali priversti kolonizuotis toje ar kitoje vietoje, tik patys galime pasirinkti mums patin kamą vietą, kuri atitiktų ir klimato ir žemės derlingumo atžvilgiu. Kur bus toji laimingoji, žadėtoji vieta sunku dar yra permatyti, nes specialiai tas klausimas dar nebuvo keliamas, nei nagrinėjamas spaudoje, nei susirinkimuose. Be plataus Argentinos krašto pažinimo, nieko konkretaus negalima tarti, nei spręsti. Taigi visų pirmiausia turime pažinti kraštą iš kolonizacijos žvilgimo punkto.

Kalbant apie kolonizaciją mes numatom tik žemės ūkį, o ne ten kur nors eksploatuoti kalnų turtais, žibalo šaltinius, arba ką nors panašaus. Reiškia, turime žinoti koks ūkis lietuviams Argentinoje yra įmanomas. Pirmiausia gali būti grūdų ūkis: kviečių, kukuruzų, avižų, linų, rugių; antras: gyvulininkystė: auginti avis arkliai, kiaules ir jiems reikalingo pašaro gaminimas; trečia — pienininkystė: sviestas, sūris, kažinas technikos reikalams; ketvirtas: paukščių ūkis; penktas — daržininkystė ir sodininkystė. Žinoma, ūkis gali būti ne vienos kokios nors rūšies, jis gali būti mišrus, jei tik tam leidžia sąlygos.

Susipažinę paviršutiniai su virš

minėtų ūkių rūšimis, tenka pagnagrėti kur ir kokioje vietoje tokis ar kitokis ūkis yra įmanomas kur geriau atitinka žemės ir klimato ypatybės. Paskiau reik pagnagrėti kur ir kokiomis sąlygomis galima įsigyti žemės ir tik po to jau galutinas pasirinkimas vietoje, kuri visais atžvilgiais atitiktų kolonizacijai ir jos įsigijimas nuosavybėn būtų gana prieinamo mis sąlygomis.

Tariant paskutinį žodį pasirenkant vietą, daug dėmesio tenka kreipti į susisiekimą — geležinkelius, plentus, vieškelius, upių susisiekimui tinkamumą. Jei susisiekimas yra nepatogus, arba perbrangus, tai ir kolonija jokiu būdu negali progresuoti. Ypač daug dėmesio turi būt kreipiamas atžvilgiu, kaip nuo geležinkelio stotelių, taip ir nuo didesnių miestų, nes kitaip transportas gali suėsti visą kolonijos pelną. Kaip pavyzdžiui praeitą mėn. iš San Juan provincijos buvo atvežta 53.600 kilogramų vynuogių, kurios Buenos Airezė tapo parduotos už 7.756 pesus 62 cent. Už geležinkelį sumokėta 3.994 pesai ir 25 cent. reiškia daugiau kaip 50 nuosimėčių nuo gautos sumos. Likusiais pinigais 3.762 pes. 37 ct. eksportoris turi sumokėti už vynuogių surinkimą, įpakavimą, pristatymą į stotį, provincijos mokesčius, iškrovimą iš vagonų, pervežimą į rinką, rinkoj pardavinėti leidimą komisijai pardavėjams, amortizacija pasimetusių ir sudužusių dėžių. Gautoji suma ne tik nepaden gė visų išlaidų, bet eksporteris turėjo dar nuostolių jau nekaltant apie vynuogynų auginimo ir priežiūrėjimo išlaidas. Reiškia tokiu būdu geležinkelis užmuša visą ūkį. Dar ryškesnis pavyzdys. Atnaujinant Rosario mieste seną bruką tašyti akmenis buvo vežami iš Suomijos ir Graikijos, nes miestui atsieidavo pigiau, negu juos atvežti geležinkeliu iš Kordobos kalnų, apie 400 kilometrų. Galima būtų suminėti iš kasdieninio gyvenimo tokių pavyzdžių begaliniai daug, bet ir iš tų dviejų suminėtų aiškiai matosi ką tai reiškia naudotis anglų geležinkeliais Argentinoje.

Galutiniai turint pasirinkus vietą ir turint galimybę ten įsigyti žemės iš karto nuosavybėn, ar išsi mokėjimui ilgesniam laikui (tik jokių būdu ne nuomoti, apie tai savo vietoje bus pagnagrėta) priruošiamasis kolonizacijos darbas

tuo dar neužsibaigia. Čia iškyla kitas klausimas niekuo nemenkesnis už vietos pasirinkimą: kokių būdu ir kokiais pamatais kolonizacija tvarkysis. Būdu gali būti labai daug, bet mums greičiausiai tektų pasirinkti vieną iš trijų, arba kolonizuotis kaimo pavidale ir žemę dalintis ilgais siaurais šniūrais ir kiekvienas savo kuinuku žemę artų; arba viensėdžiais ir kad galėtų šokia tokia mašina naudotis, arba trečias būdas — kooperatyvo pagrindu. kas duoda galimybės sumechanizuoti ūkį iki aukščiausio laipsnio palengvinant darbą ir didinant našumą. Šito klausimo išsprendimas bus lengvesnis, kada susipažinsime su čionykštėmis gerai organizuotomis ir pavyzdingomis kolonizacijomis kitų tautų.

Nagrinęjant priruošiamąjį kolonizacijos darbą virš minėta programa gyvenimas gali iškelti ir kitus klausimus, kurie žinoma negali būti aplenkiami.

Negalima pasakyti, kad kolonizacija neužsijdomautų ir Lietuvos ūkininkai. Pažindami nuodugniai šį klausimą, gal ne vienas su manytų likviduoti savo ūkį Lietuvoje ir persikelti į čia ūkininkauti, o norinčių gali atsirasti nemažai. Netenka abejoti, kad Lietuvoje šiuo klausimu mažai žino. Tik paklauskime patys save, kurie čia jau gyvename 8 - 10 metų ar daug mes ką žinom ir ar daug įdomavomės kolonizacijos klausimu?

Pačios kolonizacijos vykdymas gali būti pradėtas tik tada, kada priruošiamasis darbas bus vykusiai atliktas ir kada bus pinigų pačiai kolonizacijai. Tas gali įvykti kaip šiais metais, taip lygiai per metus dvejus, trejus, o vienok tas kada nors turi būti įvykdyta ir tikim, kad šio klausimo nagrinėjimo triūsas nenuėsis niekais.

L. RYSELIS

### IS MONTE MAIZ PADANGĖS

Laužėme keletas lietuvių kukuruzų čakroj Jose Mercadal netoli Monte Maiz. Dirbame sunkiai nuo ankstaus ryto iki juodai nakties. Kukuruzai menki bet per didelį triūsą galima užsidirbti keletą pesų į dieną, su kuriais galėsim atsiginti nuo bado šmėklos grobuoniškų pirštų. Kasdien mirkstame prakaitu ir juodoji žemė graužia akis. Bet vargo verčiami kaip įmanydami grumemės su gyvenimu ir visomis jėgomis stengemės išlysti iš skaudžiai slegiančio skurdo naštos.

Tik deju ir mūsų tarpe atsiranda lietuvių, kurie visas savo taupmenas prageria arba pralošia. Jų likimas tikrai apverktinas, laikas būtų susiprasti ir už sutautų skatiką skinti sau kelią į šviesesnę ateitį.

Darbo Pelė

### KAI KURIŲ LIGŲ PRIEŽASTIS.

Šiais moderniniais laikais, kuo met darbas atsilieka skubiai, kad paspėjus kartu su mašinomis, žmogaus kūnas niekuomet neturi atitinkamo poilsio ir reikalingo higijeniško aprūpinimo, kurie yra svarbiausias sveikatos pamatas. Del to, kadangi moteris yra silpnesnė, tai tuo labiau ji turi saugoti savo sveikatą, nesisangojant dažnai susergama labai sunkiomis ligomis.

Maži negalavimai, o vėliau sunkios ligos, privalo būti gydomos rimtais ir sąžiningais gydytojais specialistais. Kad daugelis ligonių raštiškai mums dėkoja už gerą ir greitą gydymą, Dr. Godel klinikoje, e. Cangallo 1542. Verta reikalui esant ten kreiptis.

## Baigė Savo Vargus

Rosario, čia pasimirė lietuvis Juozas Miklašius 38 metų amžiaus, kilęs iš Šiaulių miesto. J. M. sirgdamas gyveno Rosario priemiesčio žolėse. Maitinosi elgetaudamas po Saladillij, bet pas togės nuo šalčio, vėjo ir lietaus neturėjo. Vargstančio žmogaus pasigailėjo Jonas Balčiūnas, kuris priėmė į savo namus gyventi kur išgyveno pusantų metų. Argentina J. M. atvyko 1929 metais su žmona ir dviem mažais vaikais. Pagyvenęs trumpą laiką Argentinoje susirgo ir gulėjo keletą savaičių ligoninėje. Grįžęs iš ligoninės neberado žmonos nei vaikų. Mat žmona susidėjo su tu lu italų ir išėjo kitur gyventi. Būdamas silpnos sveikatos, neturėdamas pinigų ir žmonai apleidus,

buvo priverstas eit gyventi į Zarato žoles, kur ilgą laiką skurdo. Kartą beieškodamas maisto neti kėtai susitiko savo žmoną, kuri jam pasakiusi, kad važiuotų kitur, nes jei dar nors kartą sutiks jį „valkiojantės“, tai nudės kaip šunį. Vargšas pabijojęs savo nedoros žmonos išvažiavo į Rosario.

Paskutiniu laiku, jau gyvendamas pas J. Balčiūną labai smarkiai susirgo ir buvo lietuvių rūpesčių paguldytas į ligoninę, kur po kelių dienų mirė. Jo laidotu vėms Rosario lietuviai suaukojo 56 pesus. Mirus J. Miklašiumi jokių kitų dokumentų nerasta kaip tik Lietuvos užsienio pasas, kurį pasiuntėme Lietuvos konsulatui.

Rosarietis

### APGAILETINAS SENELIU LIKIMAS

Villa Diamante gyvena Jonas Galevičius su žmona, juodu turi po kokią 60 metų amžiaus. Esą bevaikiai. Buvę Nort Amerikoje. Ten abu, sunkiai dirbdami, sutau pė keletą šimtų dolerių. Grįžo į Lietuvą, tikėdamiesi, kad tėvynėje už tuos pinigus gražiai gyvenis ir nereikės taip sunkiai dirbt. Kaip tik apsilvita žmonių. Pasidare didelius nuostolius, turėjo vėl ieškot išeities kaip sugrįžti. Nega vė leidimo į nortus, atvažiavo į „laimės šalį“ Argentina. Čia smarkiai krizio paliesti, išbaigė visas savo taupmenas. Vienintėlė laimė kad dar turi pasistatę skardinį namelį, kuriame ir dabar gyvena.

Dabar tokioj senatvėj turi rū-

pintis savo sunkia padėtimi. Jis pripuolamai dirbo prie statybos, kiek vėliau nešiodavo duoną, bet iš to uždarbio negalėdavo abudu išmisti. Neseniai gavo darbą garaže už 60 pesų į mėnesį. O senelė nešioja duoną pardavinėdama. Galima įsivaizdinti kaip sunku to kio amžiaus moteriai nešti prikrautą pintinę duonos. Taip pat nešioja laikraščius: „A. L. Balsas“ pirmiau nešiodavo ir „A. Zinias“ bet dabar sako, kad labai daug yra skaitytojų, pageidaujančių „A. L. B.“ tai tik jį ir pardavinėja.

Sios apylinkės lietuviams patar tina kiek galint palaikyti senelę. Atsiminkime, kad ją į darbą niekas nepriima.

Jokūbas.

### ALSINOS LIETUVIAI RUPINASI ATEITIMI

Nors laikai sunkėja ir nedarbas didėja, bet Alsinos lietuviai, neatsilikdami vieni nuo kitų, kuriasi sau nuosavas pastoges. Dabar vėl statosi keletą skardinių namų ir vieną mūrinę salę. Statosi krautuvė Rinkevičius. Lig šiol buvo tik dvi krautuvės, S. Pašūno ir Adolfo Sipersko. Biznis sekasi ne pergeriausiai ir negalima sakyti, kad blogai. Su šeimomis pragyvena ir dar koks pesas - kitas atlieka. Be to, ramiai sau sėdi kambaryje, nereik sunkiai dirbti. Reik tik palinkėti mūsų tautiečiams geriausio pasisekimo. Taip

pat pastebima tarp lietuvių koks tai įsikarščiavimas pirkime namų nuo privačių asmenų. Gal būtų del to, kad daugelis įsibaiginę bankų bankrotavimais. Pasiėmę pinigus ieško jiems ramesnės vietos ir kartais labai apsirinko. Buvo tokių atsitikimų, kad lietuvis perka nuo vietinio, o tas namas pastatytas išsismokėjumui ir pirkėjas turi už jį atsakyti. Kuo užsibaigė toks pirkimas, neteko patirti. Taigi lietuviams perkant reik gerai apsižiūrėti, kad nepa dovanojus kam savo sunkiai uždirbtus pinigus. Jokūbas.

### TRAUKINYS SUVAZINEJO JAUNA LIETUVI

Lietuvis Alfonso Gričkus 14 metų amžiaus gyv. Rosario mieste, eidamas iš krautuvės geležinkelio namo, norėjo užsikabinti už einančio iš stoties traukinio, kad greičiau parvažiuotų, bet čia jį iš tiko baisi nelaimė, vagonas vaikiną parmušė ir ratai nupiovė kai riąją koją aukščiau kelio. Mašinistas greit sustabdė traukinį ir

pašaukė policiją, kuri nelaimingąjį nuvežė į ligoninę. Nors gydytojai dėjo visas pastangas, bet nieko negelbėjo, vaikiną pasimirė. Jis turi tėvus, kurie gyvena c. General Viedmas. Jo lavonas perduotas tardytojui, o mašinistas sulaikytas tardymui.

Palma

### BALSAS IS ENTRE RIOS SALU

Į tilpusį straipsnelį „Argentinos Lietuvių Balse“ kolonizacijos reikalui, galiu tiek atsakyti: 1931 metais aplankė mūsų salas lietuvių ekskursija, susidedanti iš 50 asmenų. Ekskursantai pasakė: „Kiba lietuviai galvų ant pečių neturėtų, kad pirktų šiose salose žemės“. Vienok už poros metų po ekskursijos apsilankymo, salose apsigyveno virš 200 vokiečių šeimynų. Sulig lietuvių pasakymo

išeitų, kad šie vokiečiai nė vienas neturi galvos ant pečių, o vienok jų tarpe yra inžinierių, profesorių ir kitų, kurie turi Buenos Airezė geras taruystes. Už trejeto savaičių manau būti Buenos Airezė, tuomet užėjęs į „Argen. Lietuv. Balsas“ redakciją suteiksiu smulkesnių žinių apie čionykštį gyvenimą ir valdišką žemes.

Robinzonas

Jeigu Tamsta nori būti apžiūrėtas gero gydotyjo, kreipkis į

**CLINICA MEDICA CANGALLO DR. A. GODEL**

KUR BUSI ASMENIAI PRIIMTAS JOS DIREKTORIAUS

DR. A. GODEL

Tikro ir greito gydymo specialistas

### BLENORRAGIJA TRIPERIS

Gydomas naujausiais francūzų ir vokiečių metodais

SIFILIS 606 - 914

### Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, INKSTŲ KEPENŲ

SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

„X“ Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Sekmadieniais ir šventomis dienoms nuo 9 iki 12.

Calle Cangallo 1542

BUENOS AIRES



## VEDYBOS IR ŠEIMYNINIS GYVENIMAS

Į mano paliestus klausimus „Argentinos Lietuvių Balse“ tilpusios straipsnelius susilaukiau kritikos, atsiliepimo iš vyrų ir moterų pusės. Puiku! Ir aišku, kaip paprastai, man tektų stengtis savo įsitikinimui apginti, įrodyti juos teisingiau ir atsilaukti kritikos. Nores paprastai taip da roma, bet aš tai daryti nemanau. Nemanau todėl, kad gerbiu skaitytojų įsitikinimus ir žinau, jog kiekvienas savo protu daro išvadas, tad nenoriu skaitytojams užbėgti už akių su savo nuomone ir neįtikinėjimu, bet palieku patiems spręst, kiek teisingos buvo mano dėstomos pažiūros tais klausimais. Tik paaiškinsiu jog sunku buvo trumpuose straipsneliuose viską plačiai ir aiškiai išdėstyti, dėl to daugelis mane suprato klaidingai. Bet pasisakyti tuo klausimu plačiau ir aiškiau, manau dar bus progos.

Šį kartą aš noriu paliesti nors trumpai vedybų klausimą, kuris mus, jaunuosius kartais vilioja, o kartais apie jį galvojant iš kitos pusės net visai atbaudo.

Paliesti vedybų ir šeimyninio gyvenimo klausimą - lygu paliesti žmonijos žaizdą, po ko pasigirsta dejonės, skausmingi apsvylimo skundai ir t. t. Opus yra vedybų klausimas, skaudū ir pavojinga ta žaizda todėl, kad jos šaknys glūdi pačioje žmonijos sieloje.

Netenka mums knistis, tyrinėti šeimyninį sugyvenimą, bet jau mums yra nusibodę klausytis savo pažįstamų, daugių ir draugų vedybomis apsvylimo liūdnos giesmės, nusiskundimų, nesugyvenimų ir pan. Dargi tuos, kurie po keletą metų mylėjosi, kurių vienintelis troškimas buvo susituokti, turėti vienas antrą šalia savęs - po vedybų matome liūdnose nesantaikos dramoje, apsvylimu vedybomis ir vienas kitu.

Ir kodėl jaunuomenė apsvilia vedybomis, kodėl manę šeimyniniame gyvenime rasti laimę, džiaugsmą, randa nelaimę, kančias ir sielvartus? Daugelis sako, jog todėl, kad nemoka išsirinkti vienas antro, nepasitaiko vienodo būdo, vienu palinkimų asmenys sueiti į porą. Aišku, kad daug priklauso nuo to, bet aš čia matau tik dalelę tos nelaimės, bet didžiausia vedybomis apsvylimo ir nesugyvenimo priežastis: Klaidingas jaunuomenės vedybų supratimas, nepažinimas realiai šeimyninio gyvenimo ir vedybų tikslo.

Netenka kalbėti apie tas vedybas, kurios įvyksta ekonominiais ar kokiais kitais sumetimais jų pasekmės savaimė aišku kokios gali būti, bet svarbu atkreipti dėmesį į tas vedybas, kurias pagimdo meilė, kartais ir prieš keletą metų gimusi vedybų dalyvių sielose. Juk rodosi, besimylintieji apsidevę gali būti laimingi, nes savo tikslą yra atsiekę, ko taip troško. Bet priešinga. Dažnai po vedybų prasideda nesutikimas, apsvylimas vienas antru ir tikra tragedija. Ir kodėl? Todėl, kad meilė, ta begalinė ir karšta meilė, kuri atrodo amžina - yra tik aistra! Ir ta aistringoji

meilė įsimylėjusius apgaubia iliuzijos skraiste, dėl ko besimylintieji nieko realaus gyvenime nebeįmato. Jiems visos kliūtys - niekis, vien trokšta ir stengiasi susijungti, turėti vienas antrą šalia savęs. Susijungia nieko tikro apie šeimyninį gyvenimą negalvoję, o jeigu ir galvoja, bet tas galvojimas nėra šaltas, normalus, bet paralizuojamas jausmų. Po vedybų aistrą patenkinta išnyksta, su ja ir vadinamoji meilė. Su byra iliuzijos skraistė ir jaunavedžiai pasijunta relaus gyvenimo sukuryje, kuris po aistringos meilės malonaus sapno atrodo baisiu. Prasideda šeimyninis gyvenimas, kova už būvį, vargai, rūpesčiai ir taip toliau. Kyla barniai, nesantaika. Tuo tarpu tik ir vaidenasi maloni praeitis, tie laikai, kuriais dar tik mylėjosi, prisimena ta meilė, kuri tik retkarčiais, retkarčiais besušypsi. Iš to kyla tragedija - dejonės ir vedusieji ima nervuotis, pyktis dėl nenusisekimo vedybų.

Bet tegu pažiūri blaiviomis akimis vedusieji į gyvenimą, ir pamatys, kad ne vedybos nenusisekusios, bet nenusisekusiai buvo sudaryta jų vaizduotė apie šeimyninį gyvenimą, neįsivaizdavo, ką gali sutikti šeimyniniame gyvenime! Juk iki vedybų besimylintieji, tiek iš vienos tiek iš kitos pusės skaitant negyvena pilnu gyvenimu. Ne visad gali susitikti, bet ir susitikę dalinasi tik tais įspūdziais kurie abiem gali smagumo suteikti, kurie nesudrumstų jų džiaugsmo valandėlės. Gi šiaip juk turi rūpesčių, pergyvena ką kiekvienas žmogus turi pergyventi. Visgi barasi, pykstasi su tėvais, su broliais ar seserimis, apskritai turi ir blogų ypatybių bet nėra tokiais nekaltais angelėliais, kuriais stengiasi būti savo meilės valandėlėmis susitikę besimylintieji. Ir tos valandėlės, kurias praleidžia kartu, būna auksinėmis džiaugsmo ir laimės valandomis. O visa apsvylimo vedybomis ir vienas antru tragedija ir randasi tame, kad jaunuomenė tas savo romantines valandas de da už pagrindą šeimyniniam gyvenimui, kad tuomi motyvuoja amžiną ir laimingą sugyvenimą! O ar tai pateisinama, ar tai galima! Pagalvokime gerai! Ir kas po vedybų? Po vedybų nebeteri šalia brolių, seserų, nei tėvų, bet turi viskuo barniais, rūpesčiais lytis vien tik du. Žodžiu, prasideda pilnas gyvenimas, bet ne romantizmo apkvaisinta aistros meilės valandėlė. Ir jeigu kas barasi su broliais su seserimis, tai tą pyktį, nenergią, barnius turi išlieti į žmoną ar vyrą, reiškia turi bartis ir šeimoy. O to mūs jaunuoliai nenori iš anksto numatyti ir po menko nesupratimo šeimoy šaukia, jog apsvylė vedybomis, nepasitaikė sueiti į porą ir to pasėkos, amžina nesantaika.

Jaunuoliai turi gerai įsivaizduoti, jog šeimyninis gyvenimas nėra kokia trumpa meilės ar džiaugsmo valandėlė, bet reikalaujantis iš žmogaus visko: darbo, ašarų, rūpesčių, meilės, pasiukavimo ir t. t. Jeigu iš princ-

po šeimyninis gyvenimas yra tuo gyvenimu, kuris visko gali duoti, bet visko ir reikalauja. Prisiminkim gimdymą, auklėjimą, juk reikia vargo ir pasiukavimo. Bet tai visa menkniekis, žmogus melai ir besielvarto tai atiduos, jeigu jis turi šeimai kokį nors tikslą, siekimą. O šeima be tikslo - lavonas, ji sustingus ir nešildo dalyvių širdžių, nuo ko ir pareina nepasitenkinimas, apsvylimas.

Realiai žiūrint į gyvenimą kiek vienam aišku, kad šeimyniniame gyvenime negalima apsieiti be barnių, be susipykimo, bet jaunuomenė iš anksto neįsivaizduoja ir vėliau daro iš to tragediją, bet nesistengia kaip galima greičiau ir švelniau likviduoti tai.

Tame visa nelaimė ir yra, kad jaunuomenė į vedybas nežiūri blaiviomis akimis, protu, bet vadovaujasi jausmais, kas anksčiau ar vėliau ją apvilia, kartais net pražudo. Grieštai noriu pažymėti dar, jog aistros sukeltoji meilė nėra ta meilė, kurios vien tik pakankamai būtų šeimyniniam gyvenimui, dargi ją negalima meile skaityti, bet tikroji meilė yra draugiškumas, pasiukavimas, kuri nieko sau negeidžia ir kitam nieko nepavydi!

Baigdamą darau savo pastabą. Pasikalbėjus su tais, kurie dar šaltai vienaip ar kitaip galvoja, tiek iš moterų, tiek iš vyrų pusės girdisi tas pats nuobodus nusiskundimas: „sunku dabar rasti tinkamą vyrą ar moterį vedybomis ir šeimyniniam gyvenimui...“

Visi nusiskundžia kitų netobulumu, blogais papročiais, nesugyvenimu, bet visi taip pat pamirštame patys save. „Pažink pats save“ - mokino Sokratas. Tad ir tu rime stengtis pažinti patys save, ar kartais mes ne esame nesugyvenamais, užsispyrėliais? Ar iš tiesų jau tik tas, ar ta kurių dar nepažindami nusiskundžiame jų nesugyvenimu ir bus mūsų šeimoms nelaimės priežastimi? O kad būtų garantuota sautaika šeimoy, „gudruoliai siūlo vyrui sužmona negyventi kartu, bet tik retkarčiais susieiti. Iš to matosi, kiek daug pas žmones yra netobulumų, jie žmogų, (reiškia vienas antrą) gali pakęsti šalia savęs tik tada, kai gauna vienokių ar kitokių malonumų iš vienas kito! O tai atsiėmė - turi kuo greičiau bėgti nuo vienas antro, kad nesu sipeštų. Jeigu tą siūlytų koki nemokšos - galėtų dovanoti, bet vedusiems retai susitikti ir atskirai gyventi siūlo ir praktikuoja tie „tobulieji“ mokslo žmones, kuriems visgi gyvenimo progresas nerūpi. Gi darbo moteris sako: kodėl mums bėgti nuo vienas kito išplėšę reikalingą „meilės“ smagumą, bet nesistengt sugyventi kartu, tobulėti, tobulinti gyvenimą, patys save?! Kiekvienas žmogus privalo viską pradėti nuo savęs, tobulinti pats save; švelninti savo jausmus, darytis žmoniškesniu, o tuomi jis tobulins būsimą (ar esamą) šeimyninį ir visuomeninį gyvenimą.

### ATSAKYMAI Į KLAUSIMUS.

„Balso Skait. Trinti migdolai lai ispaniškai vadinasi Harina de Almendras dulce.

Plaukam pomada: Balsam Peruv. 10 gr., Lanoline 20 gr. Ol. Amygd 40 gr. Sulig šito recepto galima vaistinėje užsakyti pomadą arba nupirkti pačiam visus vaistus atskirai ir namie supylus kar tu gerai sumaišyti, pirmiausiai su dėjus Balsam Peruv su puse Ol Amygd, vėliau pridėti Lanolini ir vėl sumaišyti ir pagaliau pridėti antrą pusę Ol. Amygd ir vėl gerai išmaišyti. Tokią gerai išmaišytą pomadą jau galima var totti.

### Kaip reikia valyti šukas.

Šukos, kuriom jūs šukuojate savo plaukus, turi visada būti ypatingai švarios. Nemažiau kaip kartą į savaitę moteris privalo jas valyti.

Pats paprasčiausias ir lengviausias šukų valymo būdas:

Ipilkite į praustuvą verdančio vandens ir įdėkite į jį kelius gabaliukus nevalytos sodos, kaip so da ištirps, įdėkite į praustuvą šukas ir palikite jas ten apie pusvalandį. Paskui išimkite ir gerai ištrinkite rankšluosčiu. Po tokio šukų valymo jos lieka visiškai švarios ir malonios naudojimui.

Visos moteris skaito „Argentinos Lietuvių Balsą“, nes jame yra daug naudingų pasiskaitymų ir įdomių žinių.

A. DOMAS

## LIETUVAITEI ARGENTINO!

Tu jau ne ta. Visai jau ne!  
Kokia buvai Lietuvos kaime.  
Vos tik Atlantą perplaukei  
Ir kaip tu greit pasikeitei.

Kur dingo tavo kuklumas ir dora  
Išvajota meilė — amžina?  
Tu visa tai taip branginai  
O dabar po kojų pamynei!

Sielos kilnumą Atlante paskandinus  
Dorą ir meilę po kojų pamynus,  
Braidai miesto moterų pramintuose purvuose  
Ar nebijai pražūti juose? . . . .

Su gailėsčiu žiūriu į tave  
Kai nyksta tavo tyroji dvasia,  
O tau smagu — tu šypsi!  
Kodėl — ar tu žinai? . . .

Taip gaila tavo buvusios doros . . .  
Verkiu bežustancios kilnios sielos.  
Verksi ir tu sese ateity!  
Verksi — gal be ašarų, bet . . . širdy . . .

## Kaip Gaminti Valgiai

Žmogaus organizmas, kad ir jokie fizišio darbo nedirbdamas, reikalingas yra maisto medžiagų papildymo. Todėl žmogus nuolat net po kelis syk į dieną valgo. Sunkesnį darbą dirbęs privalo daugiau ir valgyti. Nors valginį dažniausiai vartojami švieži ir sveiki produktai, bet pastebėta, kad toli gražu ne visur valgis tinkamai paruošiamas: gana dažnai kartoja tas pats ir nelabai pasižymi skonio atžvilgiu.

Seniau jau bandymais patirta, kad žmogui į parą mažiausiai yra reikalinga suvalgyti: baltymų apie 80 gramų, riebalų apie 50 gramų, angliavandenių — 500 gramų; be to įvairių druskų apie 30 gramų.

Iš mineralinių medžiagų dar labai svarbios yra kalio, kalkių, geležies ir fosforo druskos. Kalio druskų daug turi žirniai, pupos ir bulvės; kalkių pakankamai yra žirniuose ir špinate; geležies daugiau yra aukausile, špinate, ir fruktuose ypač granatose. Tai gi įvairiuose maisto produktuose esama įvairių žmogaus kūnui rei-

kalingų maisto medžiagų. Todėl, kad kūnas gautų visų jam reikalingų maisto medžiagų, valgis ne privalo būti ilgesnį laiką vienodas.

Gana sudėtingos maisto medžiagos negali būti tiesioginiai organizmo audinių sunaudojamos, o tiktai veikiant tam tikroms medžiagoms, jos pirma suardomos į visai paprastus junginius. Čia labai svarbus vaidmuo medžiagų, sužadinančių organizme apetitą. Tiktai skaniai paruoštas valgis sužadina didesnį liaukų veikimą, kurios daugiau enzimų pagamina. Tada maistas tinkamai yra suvirškinamas.

Skanesnis valgis pasidaro tinkamai jį paruošus ir pridėjus prieskonio reikmenų. Skonio žvilgsniu labai vertingi maisto produktai yra daržovės, vaisiai ir uogos. Jų sudėtyje užtikama kiek žymesnis cukraus kiekis, įvairios rūkštys, druskos, eterinės medžiagos ir sudėtiniai aromatiniai junginiai.

Žmogus, suvalgęs skanų valgią jaučia pasitenkinimą. Tada nor-

maliai eina maisto virškinimo procesas.

Tenka pastebėti, kad moraliai prislėktas asmuo, arba turįs kokį nors didelį rūpesčių bei nelaimių, nors ir tinkamai maitinasi, menkėja ir jo organizmas silpnėja. Reiškia suvartotas maistas nėra tinkamai suvirškinamas.

Be to, maisto produktuose yra dar nepakankamai iširtos medžiagos, pavadintos vitaminais. Jei kurio nors vitamino maiste yra, arba būna permaža, tai atsiranda tam tikros ligos bei negalavimai.

Labai pageidautina būtų, kad valgių gaminimo žinovės iš savo patyrimo, apie paprastų ir skanių valgių gaminimą dažniau informuotų ir mūsų moteris šeiminkes per joms prieinamą „Argentinos Lietuvių Balsą“, kuriame dabar užleidžiame kartis nuo karto vietos.

Sveikatos šaltinis geri dantys

DANTŲ KLINIKA  
MODELO

Direktorius Dr. Muchnik  
Santa Fe 3311 — Bs. Aires



# ARGENTINOJE

Argentinos vyriausybė leido Bolivijai ir Paragvajui pasikeisti savo karo belaisviais Argentinos teritorijoje. Paragvajiečiai bus atvežti į Embareción ir boliviijiečiai į Formosą.

Viešųjų darbų ministerijos architektūros direktorius, architektorius J. Hortal patiekė ministerijai plačią notą dėl perkėlimo sukiųjų darbų kalėjimo iš Buenos Aires į užmiestį. Dabar esančio kalėjimo vieton siūlo pastatyti universiteto rūmus ir jei leis aplinkybės - didelę polikliniką. Sulig to architektoriaus apskaitliavimų naujam kalėjimui žemės plotas apsieitų 10 milijonų pesų.

Šio m. 15 d. anglų požeminio geležinkelio konduktorius Miguel Lo Sisero, einant savo tarnybos pareigas, viename vagono rado pamestą pūdelį, kuriame buvo 4.840 pesų. Neatsisaukus nė viename iš važiuojančių keleivių, šiuos pinigus įteikė savo vyresniajam, kuris iš savo pusės apie rastus pinigus pranešė policijai. Už tokį savo sąžiningumą minėtas konduktorius gavo iš savo vyriausybės vyresnybės pasveikinimą, be to jo sūnui bedarbiui, kompanija suteikė darbą prie vagonų valymo. Kaip matome, tai ir šiais laikais dar yra sąžiningų žmonių, kurie radę tokią sumą pinigų nepasisavina, bet gražina su lyg prigulmybės, nežinūrint kad pats vargingai gyvena ir yra skolingas 5 mėn. buvo nuomą.

Respublikos prezidento dekretu tapo sudaryta speciali komisija kovai prieš skerus (langosta). Tam tikslui atidaryta speciali sąskaita sumoje 500.000 pesų.

Vykdomosios valdžios dekretu tapo sudaryta tam tikra komisija studijavimui ir priėmimui dirvos, įvedimui 40 darbo valandų savaitės. Šiai komisijai pirmininkautai paskirtas Darbo Departamento pirmininkas.

Balandžio 24 dieną, dalyvaudant respublikos prezidentui A. P. Justo ir Buenos Aires miesto burmistrui de Vedia y Mitre, oficiali tapo atidaryti naujo požeminio geležinkelio Constitución - Retiro darbai. Kompanija, turinti šio geležinkelio pravedimui koncesijas, yra pasirūšęs galutinai užbaigti šią liniją 1934 m. birželio mėn. 30 dieną.

Daugeliui asmenų, dirbusių valdiškas žemes Chaco ir Rio Negro teritorijose, šio mėn. 25 d. Agrikultūros Departamentas suteikė nuosavybės dokumentus.

## D - ras N O V A R

Gydytojas Chirurgas  
Su moterių ir vaikų ligoms  
Priima nuo 14 iki 17 valan.  
Su venerinėmis, blenoragija, šlapimo, ašaros, ir skausmai  
Priima nuo 18 iki 21 valand.  
Sekmadieniais nuo 9 iki 12.  
Kalba rusiškai ir lietuviškai.  
Triunvirato 1043.  
U. T. 54 Darvin 2607.

J. A - la

## TAI PIRMOJI GEGUŽĖS

— Klausyk, mamyte! Kas įvyko? —  
Pažvelgk į fabriką tenai  
Nėra nei vieno darbininko,  
Visai nerūksta kaminai...

O ir kasyklų ratai stovi,  
Nestaugia apie juos diržai,  
Žmonių kurie anglis kilnoja,  
Šiandiena ten visai mažai.

Bet žvelgk mamyte! Kas ten,  
Iš kur žmonių tokie pulkai  
Ir vis nauji pulkai atvyksta,  
Pilni keliai, pilni laukai.

Visur vėliavos tik marguoja,  
Su užrašais kokiais matyt,  
Kiek daug tenai jų plevėsuoja.  
Eik šia, mamyte, paskaityk!

— Palauk, vaikel, greit užbaigsiu  
Ir aš jau darbą šios dienos,  
Ir nors pro langą šį pažvelgsiu  
I didžiąją šventę minios.

— Sakai, kad šventa, kaip malonu,  
Bet kodėl neskamba varpai?  
O gal nesakė nieks klebonui...  
Tokia minia, tai ne juokai.

— Vaikeli, šventės šios nemylti,  
Visi turtuolių agentai,  
Del to ir varpai šiandie tyli,  
Nes darbininkai švenč tiktai.

Klausyk, sūneli, tu dar mažas  
Ir tau nežinomi vargai,  
Kaip tik paaugsi, reiks daužytis,  
Po fabrikus ieškot darbai,

Kuomet beviltės dienos slinks,  
Suspaus krūtinę tau ledai,  
Tuomet suprasi šventės reikšmę  
Ir tą minią, kurią matai.

Tuomet ir tu jai būsi tyras  
Kaip motinai esi sūnus,  
Drąsus, protingas kaipo vyras  
Ir mylintis jaunus, senus.

Tuomet nelaukęs kitų šauksmo,  
I darbą už teises žmonių  
Tu vedamas galingo jausmo  
Būsi drauge tarp tų minių.

Gegužės pirmą ir tu stosi  
I eiles skriaudžiamų draugų,  
Už darbo žmonių teises kovosi  
Tol, kol žmonių žemėj skriaudų.

## Vietos Liet. Gyvenimas

Dr. „LIETUVA NARIŲ ŽINIAI.

Dr. „Lietuva“ valdyba š. m. gegužės 1 dieną šaukia visuotiną dr. narių susirinkimą savo bute San Juan 1537.

Be draugijos reikalų svarstymo bus ir trumpa paskaitėlė. Na rūs ir prijauciančius kviečia atsilankyti 4 val. p. p. Po susirinkimo, kaip paprastai bus pasilinksminimas.

### EKSKURSJA ISVYKSTA

Gegužės 5 d., laivu „Sierra Nevada“ išvyksta „Argentinos Lietuvių Balso“ organizuojama ekskursija į Lietuvą.

Kas dar nori prisidėti gali kreiptis į redakciją su laišku arba asmeniškai c. San Juan 1537.

Vykstantieji į Lietuvą turi turėti Lietuvos užsienio pasą prates tą ir be to, turi paimti vokiečių tranzitinę vizą, kuri kainuoja 6 pesai 30 cent. Visi, kurie važiuojat į Lietuvą pasinaudokit proga. Su šia ekskursija važiuoja keletas lietuvių visuomenės veikėjų, kaip antai: draugijos „Lietuva“ buv. pirmininkas J. Vizgirdas, buv. „Susiviejimo“ draugijos pirm. A. Totilas ir daugelis kitų. Tad reikia manyti, kad kelionė nebus nuobodė.

### BERISSO LIETUVIAI KRUTA

Gegužės 6 d. Berisso draugija „Vargdienis“ rengia didelį vaidinimų - šokių vakarą ukrainiečių salione. Scenoje statomas veikalas „Troškta mirties“. Berisso dažnai aplanko Buenos Aires svečiai, reikia tikėti, kad ir šį kartą neužmirš.

Ropė

„Argentinos Lietuvių Balso“ papietis įvyksta salione „Jose Verdi“ gegužės 7 dieną.

### „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO“ REDAKCIJAI.

Teisybės vardan prašau patalpinti artimiausiam Jūsų gerbiamo laikraščio numerį kas seka.

Kadangi „švyturio“ iškeltame del „Sandaros“ neva paaukotų draugijai „Lietuva“ 35 pesų bedarbių šelpimui kai kas gali klaidingai įžiūrėti draugijos „Lietuva“ arba atskirų asmenų kompromitavimą, šiuo pareiškiu visuomenės žiniai, kad laike mano pirmininkavimo „Sandarai“, tai yra nuo 1932 m. sausio iki gruodžio mėn. pabaigos šioji draugija jokių pašalpų bedarbių šelpimui draugijai „Lietuva“ nėra įteikusi. „švyturio“ iškėlimas šio klausimo neturi jokio pagrindo.

Prašau priimti mano gilios pagarbos pareiškimą

G. R e i l y s

Buenos Aires, 1933 m.  
balandžio mėn. 25 d.

### S i U V Ė J A S

LEONAS MALINAUSKAS  
Turis didelį pasirinkimą angliškų medžiagų įvairiomis kainomis.  
Už darbą garantuojų  
Prašau persitikrinti.  
L. N. Alem 1689, Dock Sud

### AKUŠERĖ — EUROPIETĖ

Filamena Bilkova  
Diplomuota Prahoje ir Buenos Airese.  
Lima 1217  
Priima kasdienu nuo 9 val ryto iki 8 val. vakaro. Sekmadieniais visą dieną.  
Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų.  
Kalba visomis slavų kalbomis ir Supranta lietuviškai.

## KIEKVIENAS SERGANTIS

# GONOREJA

IR KITOMIS VENERINĖMIS LIGOMIS  
PRIVALO ATMINTI KAS SEKA:

- 1) NEGALIMA GYDYTIS PIGIAIS MENESINIAIS ABONENTAIS, NES TAI YRA TRPGAULE IR ILGINA LIGĄ.
- 2) NEPRIIMTI NEAĖMOKAMU PATARIMŲ IR TYRIMŲ, NES TUO BUDU GAUDOMI LENGVATIKIAI.
- 3) NEDARYTI JOKIU PLOVIMU, NES TATAI DAŽNAI IŠSAUKIA LIGOS APSUNKINIMĄ.
- 4) NEVARTOTI JOKIŲ VAISTŲ BE GYDYTOJO PATARIMO, NES TAI GALI IŠSAUKTI BLOGAS PASEKMES PILVUI IR INKSTAMS.

Priima nuo 9—12 ir nuo 15—21 val. Sekmad. nuo 9—12.

## INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL

# BRASIL 923

(Viena kvadra nuo Plaza Konstitucion)

## Dantų Klinika

### “PATRICIOS”

CASEROS 2739 Telef. 61 — 2985  
Taisomi dantys pirmos rūšies medžiaga, darbas garantuotas.

Priima pats klinikos savininkas

Dr. W. NIJENSOHN

Kalba rusiškai ir vokiškai.

Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 14 iki 20



# PASTABOS

Iki Hitlerio patekimo valdžion, Liebknechto namai Berlyne buvo centru vokiečių komunistų partijos. Hitleriui užėmus valdžią šie namai liko paversti į centrą kovai prieš komnizmą. Šioje ceremonijoje smogiamų dalių viršininkas hitleristams pareiškė: „Iš šio namo ėjo įsakymai, kurie ne vienam šios dalies nariui atėmė gyvybę. Nuo šios dienos, už kiekvieną žuvusį mūsų žmogų bus nužudyti 3 komunistai.“

Anglų inžinierių procese, kuris neseniai užsibaigė Maskvoje pasirodė kad rusai visai nėra tokie žiaurūs kaip daugumas manė. Iš pradžios buvo manyta, kad kai kurie iš kaltininkų bus sušaudyti. Bet pasirodė, kad kalčiausiam iš jų tarpo anglų inžinieriui Thornton teismas priteisė tik tris metus kalėti. Nežiūrint visų anglų grąšinimų, Rusija vistiek pastatė ant savo, tuomi parodydama, kad ji visai nebijo Anglijos.

Savo laiku mūsų lietuvių kolonijoje buvo įvykęs nepaprastas dalykas, būtent: buvo vietiniai policijai įskūsta ir jos suimta 300 su viršu mlietuvių, kurie suėjo į salioną „Jose Verdi“ į vakarėlį. Tas darbas buvo primestas K. Kiaugai ir jo draugams. Tada „A. L. Balsas“ buvo tinkamai nušviestas šį dalyką savo straipsnyje „Del ko paskutiniu laiku ėmė muštis lietuviai“. Tai kiti pradėjo pulti „Balsą“ būk jis gina rytojėčius.

Dabar gi yla išlindo iš maišo. Kunigams su K. Kiauga nepasidalinant tautininkais atvirame laiške pats J. Karpavičius viešai per „Švyturį“ išdėjo, kad tai tikrai tautininkų valdybos narys K. Kiauga „prisispausdinęs priešvalstybinių lapelių ir juos išplatinęs prie „Jose Verdi“ saliono už ką ir buvo suareštuota 300 žmonių visai nekaltai..“

Ką gi dabar sakys tie, kurie K. Kiaugą gynė? Ner ką sakyti gražiais darbais pasižymi mūsų visuomenės veikėjai!

Dolerio katastrofa sujūdino viso pasaulio komercinius sluoksnius. Kai kas negal patikėti, kad valiutų karalius — doleris — krinta. Vienok kapitalistinės Amerikos industrijos virš produkcija ir nustojimas rinkų užsienioose palietė ir dolerio kursą. Gelbėdama nuo visuotino bankroto savo šalies bankus Amerikos valdžia atsisakė nuo aukso padengimo ir atspausdino „antraeilus dolerius“, kuriais baikai dalinai tenkina savo deponitorų reikala vimus. Šis įvykis aiškiai vaizduoja kapitalistinės sistemos krizį.

Labai mažai kas teisingai įvertina Lietuvos gyventojų darbštumą ir jų ekonominio gyvenimo ištvėrmę. Šiandien bausis ekonominiis krizis siaučia visame pasaulyje, bet Lietuvoje jis nėra didesnis kaip kai kuriose kitose senose valstybėse. O reikia atminti, kad Lietuvos gyventojus du kartus „nuavė“ pražuvusios valiutos: cariški rubliai ir vokiškos ostmarkės.

Skaitytojai sveikina „Argentinos Lietuvių Balsą“ pradėjusį taip rimtai ir nuodugniai gvildinti kolonizacijos problemą.

Planinga lietuvių kolonizacija Pietų Amerikoje rišasi su visos lietuvių tautos gyvybės klausimu. Šiuom reikalu reikalingas rimtas kontaktas su atatinkamomis visuomenės organizacijomis Lietuvoje. Reikalinga šis opus gyvenimo klausimas taip sutvarkyti, kad emigruojanti iš Lietuvos žmonės, važiuodami į „nežinomą žemę“ nevažiuotų be jokio plano kaip kad iki šiol būdavo, bet kad aiškiai žinotų, kur ir ko važiuoja. Argentinon planingai emigruvo Rusijos vokiečiai; kurių kolonistų čia yra virš šimto tūkstančių žmonių Pampos ir kitose provincijose. Japonai su savo šeimomis taip gi tik gatavam darbui dirbti važiuoja.

Madryde įsisteigė Sovietų simpatizantų draugija, kurioje figuruoja Benavente, Barcoa ir daugelis parlamento narių. Šios draugijos tikslas yra sudaryti tarp Sov. Rusijos ir Ispanijos tarpresnius ryšius.

Vokiečių teniso federacija nutarė, kad žydų lošėjai negalės būti išrinkti atstovauti Vokietiją jokiose tarptautinėse rungtynėse.

Pirmą šlapiają savaitę New Yorko gyventojai išgėrė 225 milijardus puslyterių alaus. Tas nėra del to kad Jungt. Valst. gyventojai „pasnykavo“ laikotarpy 13 metų, bet todėl, kad dabar viešai gerinama ir daroma tam tikslui statistika, tai šie skaitmenys ir atrodo tokie milžiniški.

Popiežius Pijus XI specialėj audijencijoj priėmė grįžusį iš Nort Amerikos boksininką Primo de Carnera, neseniai užmušusį Amerikos boksininką Scarfo. Su teikdamas šiam mušeikai palaiminimą popiežius pasakė, kad nebe galėjo Dievas daugiau suteikti Carnerai nei fizinės jėgos, nei gausingiau apdovanoti. Po popiežiaus palaiminimo, Carnera yra užtikrintas nugalėti Maksą Smelingą.

## Dr. S. SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrįžęs iš Europos, kur studijavo klinikose Paryžiaus, Berlio ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoje. Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklių ir nosies. — Kraujo, šlapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai. Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto. Tramvajai 12, 38 4, 84  
CHILE 1228, Buenos Aires

Hitlerio kabineto ministeris Goering, užklaustas Stokholmo „Svenska Dag Blader“ reporterio apie Vokietijos socialistų likimą atsakė: „Žinoma, niekas jiems nekludys, jei jie neužsiims per daug internacionalistine politika, ypač, jei susilaikys nuo Marksistinės propagandos.“

Socialistams susilaikyti nuo Marksistinės propagandos? Jog komunizmas, arba tikriau pasakius trečiojo internacionalo socializmas, jau seniai tvirtina, kad antrojo internacionalo socializmas nėra marksistinis, bet apie tai nesiginčysime. Tik tą galima pasakyti, kad Goeringo pasakyti žodžiai reiskia: vokiečių socialistai galės gyvuoti, jei tik atsisakys nuo socializmo.

Kubos padėtis jau nebegali būti tragiškesnė. Jau penki metai liaudis kovoja prieš savo engėją Gerardito Machado, kuriam šį simpatišką vardą liaudis davė pirmuose jo prezidentavimo metuose. Visos pastangos nuėjo niekais. Nė liaudie antipatiija, nei griešti protestai neįstengė nusikratyti šio žmogaus, kuris su Jungt. Val. kapitalistais surakino vergijos pančiais šią puikią ir turtingą salą. Spauda yra žiauriai persekiujama ir beveik kasdiena laikraščiai yra konfiskuojami. Universitetai uždaryti, demokratija paminta po kojų, autokratiško ir žiauraus režimo, kalėjimai pilni politinių kalinių. Ir taip įgimtą Kubos linksmumą, Machado pavertė į žiaurią neapykantą, kur valdžios žmonės ir liaudis amžinai taiko kur nors iš užkampio viens kitą nudėti. Šio mėn. 14 dieną Havanoje įvykę atentatai, bažnyčiose ir miesto centro gatvėse sprogo 19 bombų, tai vis liūdno ir nelaimingos tiro no Machado viešpatavimo pasekmės.

Kaip jau yra žinoma Sov. Rusijoj tautų mažumoms yra suteikta tam tikra autonomija, ypač kalbū atžvilgiu. Ukrainiečiai, totoriai, jakutai, kirgizai ir kitos tautos, savo autonomiškose respublikose vartoja savo prigimtą kalbą.

Tulas Baltgudijos mokytojas, verčiamas šios autonomijos bendrų taisyklių oficialiose kalbose vartojo baltgudžių kalbą bet namie, sulig seno įpročio, kalbėjo rusiškai nes ta kalba jam labiau buvo įprasta. Bet štai, vieną dieną užmiršęs darydamas vietos sovietams pranešimą, pavartojo rusų kalbą. Už tai vietos sovietas pavidino šį mokytoją „soviništu“ ir asmeniui trokštančiu didelės galės, pareikalavdamas iš jo kad net namie šeimyniniuose pasikalbėjimuose vartotų vien tik baltgudžių kalbą, kitaip grąsino pašalinti iš sindikato ir tarnystės.

Kuomet mokytojas pasiuntė į Maskvos „Pravdą“ užklausimą: „Ar galimas daiktas, kad kalbant namie su savo žmona rusiškai, nušizentų partijai?“. Aišku, kad minėtas laikraštis užstojo už mokytoją ir apšaukė vietinį sovietą „nacionalburžuazišku.“

## Lietuvos Pasiutinybės adresas

Legación de Lituania c. Rodriguez Pena 1671, Buenos Aires.

## Perliejimas Šaldyto Konservuoto Kraujo

### PASEKMINGI BANDYMAI MEDICINOJ.

Maskvos ligoninės žiniomis chirurgijos daktaras Judinas, neseniai Madrido medicinos chirurgijos akademijoje laikė įdomią paskaitą, kurioje nušvietė keletą nepaprastų bandymų, padarytų sulig jo metodo, perpylimui kraujo iš mirusio žmogaus į sunkiai sergančio žmogaus kūną. Minėtas gydytojas, pirma negu pasiekti teigiamų rezultatų, turėjo susidurti su įvairiomis kliūtimis.

Pirmas jo eksperimentas buvo padarytas su savyžudžiu, kuris persipiovė sau rankos gyslas. Kuomet jį atvežė ligoninen tai beveik visai jau agonizavo, reikėjo skubėti. Reikalas ir pasiryžimas padaryti eksperimentą atliko savo. Gydytojas Judinas paėmė tuos senukės kūną, kuri 6 valandų prieš tai buvo staiga mirusi, išėmė iš jos lavono 400 gramų kraujo ir įleido jį į savyžudžio gyslas. Keletai minučių praslinkus buvo pastebėta šio eksperimento teigiami rezultatai; pulsas kovojo sugrįžimui į savo normalę padėtį. Ir po keturių dienų, ligonis išėjo iš ligoninės visai sveikas. Šis bandymas padarė minėtą gydytoją ir toliau dirbti toje srityje, nuo to laiko padarė daug panašių kraujo perliejimų neatsižvelgiant į kitų gydytojų niekinimus ir protestus. Vėliaus patiekė apie savo padarytus bandymus, pilną paaiškinimą trečiajam Ukrajinos chirurgijos kongresui, kuris oficialiai patvirtino ir leido jam ir toliau tęsti savo bandymus.

## Nebemaudys Kristaus

Sulig seno Pernambuco, Brazilijoje, papročio, prieš vėlykas Kristaus stovyla būdavo maudoma vyne ir tuo vynu, kaip Kristaus krauju būdavo girdomi tikintieji Pernambuco archieviskupas uždraudė tokį Kristaus maudymą, skaitydamas tą apeigą antihigieniška, nes visus metus tą Kristus stovylą bučiuoja ir laišo visokie sveiki ir ligoniai, o paskiau maudant Kristų tų ligų bacilos pakliūva į vyną, kuris neva tai po išmaudymo virsta Kristaus krauju. Mat verčiant vyną į kraują bacilos palieka gyvos, stebuklas jų neužmuša ir nuo to Kristaus kraujo žmonės serga.

Galop nors vienam dvasiškiui žmonių sveikata labiau parūpo,

je, nuo to laiko padarė daug panašių kraujo perliejimų neatsižvelgiant į kitų gydytojų niekinimus ir protestus. Vėliaus patiekė apie savo padarytus bandymus, pilną paaiškinimą trečiajam Ukrajinos chirurgijos kongresui, kuris oficialiai patvirtino ir leido jam ir toliau tęsti savo bandymus.

Lavonai, kuriuos naudoja šiam tikslui, yra tų asmenų, kurie yra mirę staigia mirtimi, pav. suvažinėti, nušauti ar mirę širdies liga. Paimtasis jų kraujas supilamas į tam tikrus indus ir pasakui dedamas į specialį šaldytuvą, kuriame jis gali išsilaukyti nesugedęs apie 28 dienas. Vartojant šią sistemą užlaikymui surinkto kraujo, patiekiant jį Wassermano veiksmui ir surenkant jį grupėmis, Maskvos ligoninių chirurgai visuomet turi atsargoje kraujo ištikus svarbiam ir skubotam reikalui. Bet šis garsus rusų gydytojas pareiškė, kad iki šiam laikui dar nebuvo tam tikslui vartojami lavonai tų asmenų, kurie yra mirę 10 valandų prieš kraujo perliejimą.

negu bažnytinis biznis, bet ką jį tai pasakys popiežius — gali jį iškeikti ir atskirti nuo bažnyčios.

O kiek yra Lietuvoje tokių kryžių, mūky, stovylų, nuo kurių užsikrečia žmonės. Dar daugiau užsikrečia „šventuose“ šaltiniuose ir duobėse, kur visokie raupuoti, gangrenuoti, sifilistikai mando savo žaizdas, o tie kurie turi vidurių ligas ir tiki tam „stebuklingam“ vandeniu, jį geria. Na jei viduriuose turi vėžį ar kokią kitą ligą ir dar išgeria kokių sifilio bacilų, tada jau ne stebuklingai, o paprastai miršta.

Ne su panieka, o su pasigailėjimu tenka žiūrėti į tuos bažnyčios biznierių bepročiais verčiamus žmones.

## CLINICA EUROPEA

CORRIENTES 2386

### Visos venerinės ligos išgydomos.

Eigu Tamsta sergi venerinėm ligom, nenustok vilties! Bet neieškok ir nelauk stebukladarių, kurie siuolai Tamstai su fabrikantų reklamom, patentuotais vaistais ir kitoki šundaktariai, žadėdami greitą ir tikrą gydymą.

— Mokytas specialistas nedaro melagingų pažadų, o samoningai gydo ligonį ir jį išgydo daug greičiau.

— SIFILIS išgydomas radikaliai naujaisiu planu, patvirtintu Argentinos profesorių Bendruomenės Dermatologijai ir Sifilologijai, su pagalba 914 bismuto ir kitais būdais.

— HONOREJA (triperį) gydo sulig ligos periodo, jos atsiradimo, jos intensyvumo ir t. t. naujais europėis kais būdais, kurie veda prie tikro pagijimo.

— Mūsų klinika taip pat gydydo vudurinius ligas, tokiu būdu GALIM ISLAIKYTI MEDICINOS PASLAPTI dargi tuomet, jeigu ligonis sutinka pas mus savus — Jeigu Tamsta silpnas, neturi apetito, ar nedagalau ji neapleisk savo ligos! — Ateik į „Kliniką, Europea“ kur Tamst. patikrins prityręs gydytojas, su kuriuo galėsi susikalbėti sava kalba, ir jeigu Tamsta sergi VIDURIAIS nurodys kaip reikia gydytis, kad visai pasveikti.

— VIDURIU LIGOM PRIKLAUSO: ŠIRDIES, PLAUCIŲ, KEPENU, INKSTU, PILVO, NERVAI IR T. T. Gydytojai kalba rusiškai.

— PILNAS GYDYTOJO APŽIUREJIMAS 5 PESAI. (Sekanti vizitai pigiau.)

Patariame kaip gydytis namie. Prirašome vaistus sulig ligonio išgalės. Rekomenduojame nemokamas ligonines. Priima nuo 3 iki 8 valandų vakaro.







## Kinai Reikalauja, Kad Juos Skaitytų Civilizuotais

Viename tarptautiniame diplomatu bankiete kalbėjo įvairių kraštų žymūs diplomatai. Priėjo eilė ir kinų diplomatui prabilti. Atsisoto ir sako: „Ponai, mano šalies vardu kreipiuosi į jus su prašymu. Kitados mes neužsiminėdavom kitais dalykais, kaip tik moraliais klausimais, literatūra, poezija, bei filosofija; kalbėdavom apie nuodėmę ir paneigdavom viską, kas yra bloga. Suprantame labai gerai, kad anais laikais galėjote mus skaityti nekultūringa barbarų tauta. Bet šandien — perkam, fabrikuojam orlaivius, povandeninius laivus, nuodingas dujas. Reikalaujame, į mus žūrėtumet ir vertintumet kaip kultūringą tautą“.

Ši trumpa kinų diplomatų kalba aiškiai nurodo, kokia yra šių dienų civilizacija. Japonai sako, kad jie kanuolių trenksmais civilizuoja Kiniją. Civilizacija mums padarė kai kurias gražias dovanėles. Dėka tai civilizacijai šiandien gausiai žmonių krauju drėkinami siaurės Kinijos laukai. Japonai ir kinai kenčia sniego ir ledo pozicijose. kur netrukus kanuolių šūviai juos sumaišys su žeme ir tas daroma tik dėl to, kad kaip japonai taip ir kinai kiekvienas savaip supranta ir įsivaizduoja laimingą gyvenimą.

Restoranas viešbutis  
—L I E T U V A—  
Š O K I A I

BALANDŽIO 30 D.  
Cordoba 3 2 5  
U. T. 31 Retiro 2621.

### ZMOGUS TIRIA GAMTĄ

Anatole France rašo, kad cenovėje vienas katalikų kunigas, patekęs Malvinų salon ir pamatęs ten pingvinus pamanė, kad tai yra tos šalies gyventojai su dūšiomis ir pradėjo jis juos žegnoti ir laiminti, o paukščiai, aišku lingavo matydami tokį juokdarį. Bet dabar žmogus visomis mokslo priemonėmis tiria pasaulį: tiria žemę, vandenynus ir orą. 1925 metais pasaulį sudrebino dirizablio „Shenandoah“ žuvinimas. Paskui žuvo anglų oro milžinas. Dabar žuvo amerikiečių „Akron“. Mokslo ir technikos tobulinimas reikalauja aukų. Piccardas skraidė stratosferoj. Dabar laukiama, kad jis išskris ir nesugrįš... Tik 1889 metuose geologas Ramsay šiaurės ledynuose pasiekė pusiau salį Kola. 1920 metuose Sovietų mokslininkai jį antru kart „atradė“ ir įsisteigė Khibinogorsko miestą, kuris per 12 metų jau turi 32.000 gyventojų su kalbančių filmų teatru, viešbučiais, ligonine, darbininkų klubais, pirtimis ir t. t. Nors klimatas ten stovi tarp 5 - 8 žemiau nulius, bet neseniai buvę ledynai verčiami į agrikultūros laukus ir steigiami specialės industrijos, žuklystės ir medžioklės centrai.

Jungtinėse Valstijose subankrotavo stambi automobilių firma „Studebaker“. 7 milijonai dolerių nuostolių.

Lietuvoje pasirodė nauja 32 puslapių knygutė „Karalius ar respublika“, kurioje jos autorius dipl. jur. Vincas Mečislovas Krukauskis priėjo išvados, kad Lietuvoje dėl valstybės formos „viešai ginčas nekeleamas, tačiau tautos sieloje už monarchiją ar respubliką, svyravimas yra“.

Charakteringas įvykis. Po penkių šik Lietuvos nepriklausomybės metų atsiranda asmenų, kurie siūlo Lietuvai karalių. Ką tai reiškia?

Pumpėnuose mirė žinomas literatas, keletu veikalų vertėjas, Petras Laurinaitis.

Kariuomenės teismas nagrinėjo pil. Pačiūno bylą, kuris norėdamas išsisukti iš kariuomenės, nušikrto du pirštu. Kariuomenės teismas kaltinam. jį nubaudė 2 metų sunkiųjų darbų kalėjimo.

Berlyne mirė buvęs žymus rusų mokslininkas buv. Petrapilio universiteto profesorius S. Gogelis.

Vokiečių karininkų susirinkimas išnešė rezoliuciją, kurioje dėkodami Hitleriui ir patys pasižadėdami prisidėti prie Vokietijos atstatymo darbo, parciškia, kad vienintelis būdas grąžinti Vokietiją į jos garbingą praeitį ir galybę, tai pasodinti į sostą Hohenzollernų dinastiją. „Mūsų obalsis — sako — yra sekantis: Be baimės su Dievu, už kaizerį, imperiją ir tėvynę.“

Neseniai buvo rašyta, kad Anglijoje Oksfordo studentų sąjunga išnešė rezoliuciją, kurioje pareiškė, kad kilus karui „nekariaus nei už karalių, nei už tėvynę“. Kiti šios sąjungos nariai, priešingi šiam nutarimui, reikalavo iš naujo perbalsuoti. Bet naujame balsavime dar kartą pasitvirtino pirmasai nutarimas. Dabar Mančesterio universiteto studentai irgi išnešė lygiai tokią pat rezoliuciją kaip ir Oksfordo universiteto kolegos.

### ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO REDAKCIJOJ PARSIDUO DA ŽEMIAU IŠVARDINTOS KNYGOS.

Pinigus arba „giro postal“ siūsti

„A. L. BALSAS“ CASILLA DECORREO 303, BUENOS AIRES.

Siunčiant užklausa reikia pridėti pašto ženklelį už 10 centavų

KAS PIRKS UŽ 10 PESŲ KNYGŲ GAUS DOVANŲ

„ARGENT. LIETUV. BALSA“ 1933 METAMS ARGENTINOJE.

Knygų pavadinimas	Puslapių skaičius	Kaina
Smulkus kreditas	52	0.20
Kultūriški pašiniai	20	0.50
Antroji Lietuvos valstybės Konferenc.	70	0.30
Prano Vaičiūčio raštai	197	2.00
A. Vienuolio raštai	338	3.00
Naudingo žmogaus gyvenimas	44	0.20
Kas yra taip, o kas ne taip?	264	1.50
Paskaitos, Politinės Ekonomijos	105	0.60
Gamtamokslis, iliustruotas	83	0.80
Pasikalbėjimai apie dangų	84	0.20
Kultūra ir spauda	152	1.00
Trumpa Senovės Istorija, iliustruota	305	2.50
Jono Bilinio biografija	127	0.80
Kaip užsilaikyti	91	0.40
Akyvi apsišėkimai sviete, iliustruota	79	0.50
Gerumas	54	0.20
Velnio Bažnyčia	128	0.50
1918 - 1921 metų revoliucinis krizis Vokietijoje, Anglijoje, Italijoje ir Prancūz.	91	0.80
Gyvenimo gabalėliai	50	0.40
Geras ir blogas auklėjimas, pavyzdžiai	84	0.50
Ispanų kalbos vadovėlis	96	1.00
Chimia	100	1.00
Portugalų meniškos meilės laišakai	148	0.80
Kiek senovės graikai ir romėnai padėjo pasistūmėti gamtos mokslui priekin	89	0.80
Biologija arba mokslas apie gyvius	147	0.80
Aritmetikos teorija		
Nuosavybės išsivystymas. Nuo nuožmybės iki civilizacijos	170	1.20
Valstybė ir revoliucija	120	1.20
Valstybė ir revoliucija	123	1.00
Rytai ir Mitai, iliustruota	218	1.50
Lietuvos visuomenės ir teisės istorija	62	0.40
Kas iš kur pareina	272	2.00
Stuburinių gyvulių zoologija, iliustr.		
Apie turtų išdirbimą	139	1.20
Paėjimas Organiško Svieto	137	1.20
Biblija ir Babelis	142	1.00
Pirmos pamokos iš gamtos mokslo	80	0.80
Gamtos pradžiamokslis 1 dalis su pav.	112	1.50
Dvi lekcijos apie ūkininkystę	111	0.80
Chemija su pavyzdžiais	58	0.50
Ant rytojau po socialės revoliucijos	116	1.00

# Instituto Médico 339 Callao 339 Dr. Renoulin

Ligoniai priimami gydytojų specialistų: buv. pilnateisio gydytojų Hospitalio Salaverry, buv. gydytojų Hospitalio V.

Sarsfield ir buv. gydytojo padėjėjo Hospitalio Alvear. Prižiūrint pačiam Klinikos direktoriui.

Gerkles, Nosies, Ausų ir Vaikų ligų specialistai.

SIFILIS - 606 - 914 - Pilni ekonomiškai gydymai.

BLENORAGIJA - Moderniškas gydymas be skausmo - Prostatitis - Cistitis - Lytinis nusilpimas.

VENERISKOS - Kraujo ligos - Silpnumas - Galvos skaudėjimas.

SIRDIS - Širdies mušimas - Kraujo cirkuliacija.

PILVELIS - ŽARNOS - KEPENYS - Pilvelio skaudėjimas gydomas moderniais metodais - Glassen, Vienos Universiteto profesor.

PLAUČIAI - Dusulys - Tuberkuliozas.

REUMATIZMAS - Smarkiai skaudantis ir kroniškas - Lašai prieš skaudėjimą, laužimas kaulu.

GERKLĖ - NOSIS - AUSYS - Gydymas nuo drugio.

MOTERŲ LIGOS - Gimda - Užmazga (atskiras kambarys moterims.)

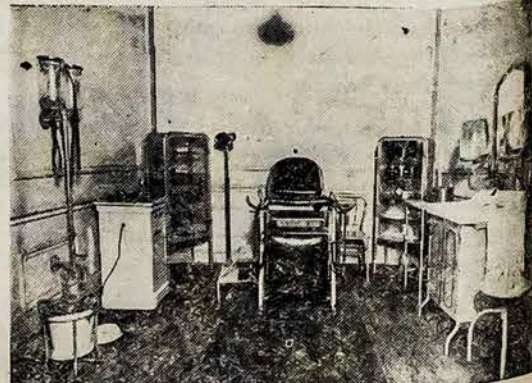
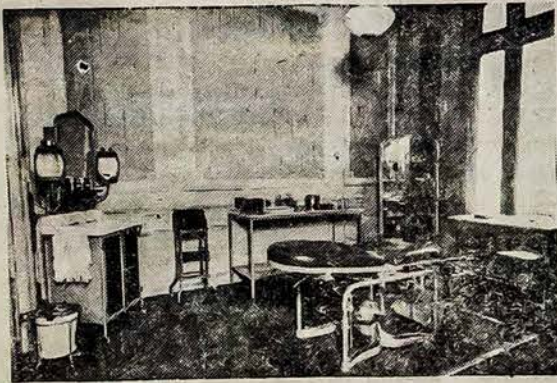
NERVŲ LIGOS - Neurastenija - nervų silpnumas - X spinduliai - Ultravioletiniai spinduliai.

ANALIZIO LABORATORIA - Kraujas - Wassermano ir Kham reakcija. Patarimai 3 pesai.

Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

Ekonominiai abonentai.

Kalba lietuviškai.



# 339 Callao 339